
Produkty Colorissimo – instrukcja

LNN501

1. Przeznaczenie

Saszetka na pas Flash to praktyczny i wygodny produkt, idealny do codziennego użytku oraz podczas aktywności na świeżym powietrzu. Wykonana z bardzo lekkiego, odpornego na rozdarcia materiału, wyposażona w pojemną kieszeń główną oraz mniejszą kieszeń przednią. Regulowany pasek, system odblaskowy oraz wyjście na słuchawki czynią saszetkę jeszcze bardziej funkcjonalną.

Cechy produktu:

- **Całkowita długość paska:** 95 cm.
- **Materiał:** lekki i odporny na rozdarcia.
- **Funkcje:**
 - Główna kieszeń i mniejsza przednia kieszeń z zamkami błyskawicznymi.
 - Regulowany pasek.
 - System odblaskowy i wyjście na słuchawki.
 - System przepływu powietrza na tyle saszetki.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że saszetka jest czysta i sucha przed pierwszym użyciem.
- Dopasuj długość paska do swoich potrzeb.

2. Korzystanie:

- Przechowuj przedmioty w odpowiednich kieszeniach, aby zapewnić ich łatwy dostęp i ochronę.
- Korzystaj z systemu odblaskowego, aby zwiększyć swoją widoczność po zmroku.
- Nie przeciążaj saszetki – maksymalny zalecany ciężar to 5 kg.
- Używaj saszetki zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Unikaj przechowywania ostrych przedmiotów, które mogą uszkodzić materiał.
- Nie przeciążaj saszetki, aby zapewnić jej trwałość i funkcjonalność.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść saszetkę wilgotną ściereczką w razie potrzeby.
- Unikaj prania w pralce, aby nie uszkodzić materiału.

- Przechowuj saszetkę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

LNN501

1. Purpose

The Flash Waist Bag is a practical and comfortable product, ideal for daily use and outdoor activities. Made from lightweight, tear-resistant material, it features a spacious main pocket and a smaller front pocket. The adjustable strap, reflective system, and headphone outlet make the waist bag even more functional.

Product features:

- **Total strap length:** 95 cm.
- **Material:** lightweight and tear-resistant.
- **Functions:**
 - Main pocket and smaller front pocket with zippers.
 - Adjustable strap.
 - Reflective system and headphone outlet.
 - Air flow system on the back of the bag.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the bag is clean and dry before first use.
- Adjust the strap length to your preference.

2. Usage:

- Store items in the appropriate pockets for easy access and protection.
- Use the reflective system to enhance visibility in low light.
- Do not overload the bag – the maximum recommended weight is 5 kg.
- Clean the bag with a damp cloth as needed.

- Avoid machine washing to preserve the integrity of the material.
- Store the bag in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- Use the bag as intended.
- Avoid storing sharp objects that could damage the material.
- Do not overload the bag to ensure its durability and functionality.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the bag with a damp cloth as needed.
- Avoid machine washing to preserve the integrity of the material.
- Store the bag in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

LNN501

1. Zweck

Die Flash Hüfttasche ist ein praktisches und komfortables Produkt, ideal für den täglichen Gebrauch und Outdoor-Aktivitäten. Hergestellt aus leichtem, reißfestem Material, verfügt sie über eine geräumige Haupttasche und eine kleinere Vordertasche. Der verstellbare Gurt, das reflektierende System und der Kopfhörerausgang machen die Hüfttasche noch funktionaler.

Produkteigenschaften:

- **Gesamtlänge des Gurtes:** 95 cm.
- **Material:** leicht und reißfest.
- **Funktionen:**
 - Haupttasche und kleinere Vordertasche mit Reißverschlüssen.
 - Verstellbarer Gurt.
 - Reflektierendes System und Kopfhörerausgang.
 - Luftdurchflusssystem auf der Rückseite der Tasche.

2. Nutzungsrichtlinien

1. **Vorbereitung zur Nutzung:**

- Stellen Sie sicher, dass die Tasche vor der ersten Nutzung sauber und trocken ist.
- Passen Sie die Länge des Gurtes an Ihre Bedürfnisse an.

2. Verwendung:

- Bewahren Sie Gegenstände in den entsprechenden Taschen auf, um einfachen Zugang und Schutz zu gewährleisten.
- Nutzen Sie das reflektierende System, um die Sichtbarkeit bei schlechten Lichtverhältnissen zu erhöhen.
- Überladen Sie die Tasche nicht – das maximale empfohlene Gewicht beträgt 5 kg.
- Verwenden Sie die Tasche gemäß ihrem Zweck.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung von scharfen Gegenständen, die das Material beschädigen könnten.
- Überladen Sie die Tasche nicht, um ihre Haltbarkeit und Funktionalität zu gewährleisten.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie die Tasche bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, um das Material nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie die Tasche an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.
-

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

LNN501

1. Destination

La banane Flash est un produit pratique et confortable, idéal pour une utilisation quotidienne et les activités de plein air. Fabriquée en matériau léger et résistant aux déchirures, elle est dotée d'une poche principale spacieuse et d'une plus petite poche avant. La sangle réglable, le système réfléchissant et la sortie pour écouteurs rendent ce sac encore plus fonctionnel.

Caractéristiques du produit :

- **Longueur totale de la sangle** : 95 cm.
- **Matériau** : léger et résistant aux déchirures.
- **Fonctionnalités** :
 - Poche principale et petite poche avant avec fermetures éclair.
 - Sangle réglable.
 - Système réfléchissant et sortie pour écouteurs.
 - Système de circulation d'air à l'arrière du sac.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que la banane est propre et sèche avant la première utilisation.
- Ajustez la longueur de la sangle selon vos besoins.

2. Utilisation :

- Rangez les objets dans les poches appropriées pour un accès facile et une protection optimale.
- Utilisez le système réfléchissant pour augmenter votre visibilité dans des conditions de faible luminosité.
- Ne surchargez pas la sacoche – le poids maximum recommandé est de 5 kg.
- Utilisez la banane conformément à sa destination.
- Évitez de ranger des objets tranchants susceptibles d'endommager le matériau.
- Ne surchargez pas la banane afin de garantir sa durabilité et sa fonctionnalité.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez la banane avec un chiffon humide si nécessaire.

- Évitez le lavage en machine pour préserver l'intégrité du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

LNN501

1. Scopo

La marsupio Flash è un prodotto pratico e comodo, ideale per l'uso quotidiano e le attività all'aperto. Realizzato in materiale leggero e resistente agli strappi, è dotato di una spaziosa tasca principale e di una tasca anteriore più piccola. La cinghia regolabile, il sistema riflettente e l'uscita per le cuffie rendono questo marsupio ancora più funzionale.

Caratteristiche del prodotto:

- **Lunghezza totale della cinghia:** 95 cm.
- **Materiale:** leggero e resistente agli strappi.
- **Funzionalità:**
 - Tasca principale e tasca anteriore più piccola con cerniere.
 - Cinghia regolabile.
 - Sistema riflettente e uscita per cuffie.
 - Sistema di flusso d'aria sul retro del marsupio.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che il marsupio sia pulito e asciutto prima del primo utilizzo.
- Regolare la lunghezza della cinghia secondo le proprie preferenze.

2. Utilizzo:

- Conservare gli oggetti nelle tasche appropriate per un facile accesso e una protezione ottimale.
- Utilizzare il sistema riflettente per aumentare la visibilità in condizioni di scarsa illuminazione.

- Non sovraccaricare la borsa – il peso massimo consigliato è di 5 kg.
- Utilizzare il marsupio secondo la sua destinazione.
- Evitare di conservare oggetti taglienti che possano danneggiare il materiale.
- Non sovraccaricare il marsupio per garantirne la durata e la funzionalità.

3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire il marsupio con un panno umido quando necessario.
- Evitare il lavaggio in lavatrice per preservare l'integrità del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

LNN501

1. Propósito

La riñonera Flash es un producto práctico y cómodo, ideal para el uso diario y actividades al aire libre. Fabricada en material ligero y resistente a desgarros, cuenta con un amplio bolsillo principal y un bolsillo frontal más pequeño. La correa ajustable, el sistema reflectante y la salida para auriculares hacen que esta riñonera sea aún más funcional.

Características del producto:

- **Longitud total de la correa:** 95 cm.
- **Material:** ligero y resistente a desgarros.
- **Funciones:**
 - Bolsillo principal y bolsillo frontal más pequeño con cremalleras.
 - Correa ajustable.
 - Sistema reflectante y salida para auriculares.
 - Sistema de flujo de aire en la parte trasera de la riñonera.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que la riñonera esté limpia y seca antes del primer uso.
- Ajuste la longitud de la correa según sus preferencias.

2. **Uso:**

- Guarde los objetos en los bolsillos correspondientes para un acceso fácil y una protección óptima.
- Use el sistema reflectante para mejorar la visibilidad en condiciones de poca luz.
- No sobrecargue la riñonera – el peso máximo recomendado es de 5 kg.
- Use la riñonera según su propósito previsto.
- Evite guardar objetos afilados que puedan dañar el material.
- No sobrecargue la riñonera para garantizar su durabilidad y funcionalidad.

3. **Mantenimiento y almacenamiento:**

- Limpie la riñonera con un paño húmedo según sea necesario.
- Evite el lavado a máquina para preservar la integridad del material.
- Almacene el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

3. **Certificaciones**

Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.